

香港華字日報

新開行情日
星房虛昴停印
即日另出附張

號三十四百五零萬壹第

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
一拜禮

光緒二十七年辛丑五月十六日

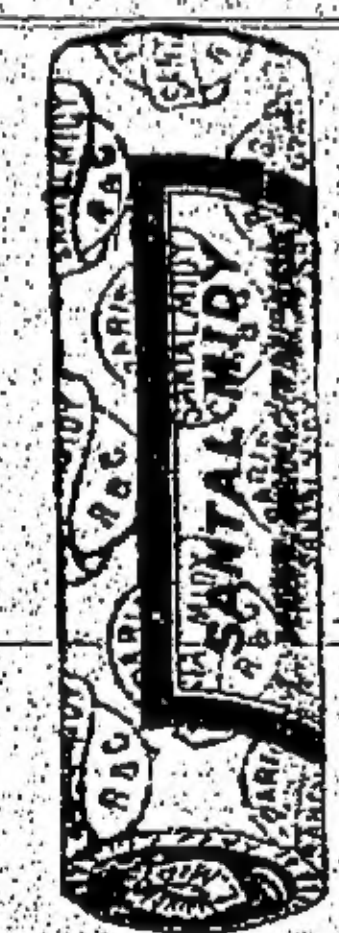
么打嘜烟仔



此公打嚙新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

新杜 路美 地白 濁丸

[illegible]

香港李占記鐘表

風雨針千里鏡留聲機器等保
行安富井有彬威怡拿餘威萬
華士宜拿表各款金銀表風
針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘
發客貨價實寬粲無欺一仕
商賜顧請移玉步至上環舊海
傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年 正月 十吉日謹啟

華士

鐵 銅 榮 致

本號專辦外國鉛筆
鋼錫鐵器水喉銅喉
花旗燈件泵鑽床車
房器具及起造物料
工鐵丁鐵瓦面鐵發
客價甚相宜請移
玉至中環利源西街
第廿八號面議是荷
庚子年一月廿二日
羅符朝謹啟

行和萬順旅港香

茲新到花旗上好
縫衣脚車手車價
甚相宜施交押
名烟仔各色漆油
車房事件等貨俱
全 貴客光顧請
移 玉步是荷
辛丑年 雙
四月初四日
萬和行啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

啓者本公司曾備資本銀一百萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及海面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡曾炯彬三位面商價錢格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

戶部撥存銀二百萬兩舊年
附存銀一百萬兩先在上海
重慶漢口鎮江廣州等處設
於本月初一日開張交易將
上已設分行各處凡有進出
糧當物業欲按揭銀兩一切
富商賈戶欲附貯銀兩出入
請向玉到本行面議此佈
辛丑年 元月 初二日

正金銀發行

敬啟者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年總集資本銀二千四百萬員 一實收備本銀壹千八百萬員 預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現將備資本并盈餘積項合共銀 三千九百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行收支各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

意派司公安

啓者本公司所
銀經已集議照章週
息壹分式理算定期
於三月初壹日開派
屆期請將息摺到本
公司寫字樓收取是
荷此佈
光緒廿七年
二月十七日
司理人周少岐謹啓

大 發 行

啓者本號在英京自辦一
號上等花籃鑲鏡片發客
大小金邊鏡磨邊鏡各色
相架厚薄玻璃起坑柳條
玻璃接寫英字招牌包介
厚玻璃鏡片貴商光顧請
至中環士丹利街門牌十
五號價格相宜 啓
光緒廿七年四月十三日
香港中環協興鏡店謹啟

堂福天

十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇材
 功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟藥
 之用也依樣挂葫蘆號稱天福追蹤慙葛氏名
 待人傳價取便宜聊爲濟世貨皆地道各擅專
 長懣有藥龍君請寓目照無鐵鏡我如見心物
 以聚而精貴賤分其等製以熟而功有臣得其
 宜但得利人不徒爲己寧飲水瘦無貪言肥恐
 未週知用爲佈告 辛丑四月初十日 謹啟
 西營盤大道西一百八十八號 天福堂謹啟

莫禮智
鮮花露水
售出

醫所對面 醫方 包由外
馳名雖不噴噴 另隨時製造各
款外國馳名香水香油膏丹
藥酒皆自製妙價極廉
諸君光顧請移玉至本舖活道
雅麗氏醫院對面七二二號
門牌為荷

堂和正環中選育

竊以藥之貴賤，本於藥之精粗。然藥之精粗，又由於藥之真偽。故凡欲求藥之效驗者，必先辨其真偽。而辨其真偽之法，莫如察其氣味。蓋藥之氣味，乃其性之所由生也。若氣味不純，則性亦不固。性不固，則效亦不神。是以古之醫家，必先審其氣味，然後用之。今世之人，往往見藥之名貴，而不察其氣味之真偽，遂致誤事。此誠醫道之大忌也。

乙未十一月十五日 本堂主人陳鑑知謹白

1000

口不勝多價是聞
 杭清地倒有別稱經手
 爲局樹與本堂無涉特
 此聲明以免後論此佈
 乙未年
 十一月 十五日
 鳳陽大道門內
 一百零四號
 距和堂主人處如里

神農 醫 百 毒

脚患經已數載醫罔不效偶遇
友返鄉云及吾在港地亦染頸
之症幸得陳儉卿先生藥到回春
此館在香港荷李活道街善慶
口開張余聞此說即來港地拜
儉卿先生調治不滿一月兩症痊
愈真是名不虛傳也今特登報以
伸謝悃

南海沙頭鄉崔耀祥直白

始創 泰西 妙製 糖菓

本棧選上等糖料用機器創製各色
糖菓與別不同美味異常清甜無匹
蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠為
中國始創之秘品養生之良法多食
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

卷之十

本公司新到電光煤氣燈，其光亮如日，且能節省燃料，實為居家、商號之至寶。現已運到多種款式，如欲購者，請向本公司接洽。此布。

光緒廿六年五月十六日

上海英大馬路廣益公司啟

補氣健血丸	固本靈神丸	發國夫對暗藥丸	發熱頭痛作嘔丸	壯陽廣嗣丸	酒風脚丸	百補固精丸	狐臭藥水藥丸	戒煙藥丸	長幼清毒丸	小兒滋補肚痛丸	五疳疳積丸	驅身驅蟲丸	驅蟲受驚丸	順氣化痰丸	止咳痰飲丸	十全大補鐵騎丸	婦科調經丸
神效濁血丸	痧氣症丸	三陰婦疾丸	跌打各症紅藥酒	內外傷跌打丸	跌打各症紅藥酒	三鞭種子酒	清香洋酒	延年益壽酒	培元子味藥酒	培元子味藥酒	婦人養血酒	壯陽藥酒	壯陽藥酒	補腎酒	開胃百寶酒	消食百寶酒	上品正蘭荷油
身強肥壯丸	極品香香油	極品八角油	去腐肉消毒藥油	清瀉漏油	雙料正蘭荷油	精製艾片油	泰西艾片油	面髮油	追風搗藥油	精製玉桂油	玫瑰油	丁香油	花露水	香花露水	極品花露水	慈惠油	慈惠油

啓者本公司精製麵粉分爲
兩等一爲公司印嘜揀選頂
上之麥用精法磨製而成明
蒙本港各行商銷售極廣早
已馳名歷十有八年矣故用
此粉製造麵飽餅干點心其
貨色靚斷難類其美矣
其一乃龍嘜又名紅印嘜此
粉在揀上等麥磨製而成其
色極白且價較市值比上之
貨極廉而甚爲平市廛之消
售本港各麵粉行商常有以
上兩號之貨存貯以應 貴
客之所需尤宜採購便見好
貨之數傳非詞請張望求
顧再再者貴客凡欲買公司
印及紅印嘜麵粉者幸勿臨
時游移買別嘜 至且丑
一千九百零一年四月廿號
士鐸麵粉公司謹啟

啟者本局于一千八百八十七年
 每股價值英金一磅共計股本一百五十
 萬其舊股每值天津銀一百五十
 兩所有舊股東請于英七月三號
 上海天津渣打銀行以便轉換新股
 每二十五股及每張一佰股每股計
 則當如命照轉倘不聲明則將轉
 照轉向來人姓名不理舊股原登名
 民或威古巴狀師便知詳細
 光緒廿七年 五月初九日
 啟者荷李活道門牌第一百八十
 號太和堂原日係羅芳榮呂錦
 三人合伴做熟藥生意今呂錦志
 圖別業願將名下所沽股份項與
 羅芳榮受即日交易清楚所有太
 和堂欠到各行貨賬揭項會項及
 担保等項俱歸羅芳榮理日後生
 意盈虧與退股人無干謹此佈聞
 光緒廿七年 五月初六日
 呂錦謹啟

萬磅托渣打寶源銀行代理轉換新舊股票
 兩者則換作式拾五股新股計每股值英金一
 集換舊股票息摺至香港渣打寶源銀行或在
 股票憑單所有新股票造就每張五股每股
 值英金一磅如舊股東欲轉已上數等票者
 張二十五股也如持有舊股票者則新股可
 名字如有不明者可向該銀行或問上海行臨
 此佈聞
 開平礦務局謹啓

啟者茲有堅固貨倉在灣仔海
 傍即向日磨兵房是也一連
 四間每間二層等爲棚座寬闊
 通爽四邊離街且有碼頭上落
 便捷隨時貨置貨物之用或勞
 租或批或論片或論件代貯
 均從其便租向平宜意者祈
 移玉至舊沙宣洋行辦面訂
 是望
 辛丑年四月廿五
 舊沙宣辦房謹啟

司有第七號炭倉出賃此
倉可載炭千餘噸上落水
碼頭甚便捷合意者請
移玉至和興西街十八號
門牌永昌棧本公司寫字
樓面議
光緒廿七年
五月十四日
灣仔鄉立亭貨倉公司啓

寬闊屋宇
質深闊約式
落灣仔即向
兵房後便如
此屋者請移
廠街舊沙宣
悉此佈
百零一年
廿五號

啓者本號建辦創在開
平下專委匯各埠

徐 鑲牙館
在辦公
司後便
第十四
號門牌
此佈
丁酉年
元一月
五

亭

啟者本公司總行設在上海英大馬路
字樓現設在廣東省城大新街門牌第三
行街門牌第三號如有信件請寄
一號如有信件請寄
移玉至
為此佈
光緒二十七年
月二十號日
閏十二月
安公司謹啟

乾
 輪
 會
 拖
 雙
 水
 渡
 門
 光緒廿七年四月廿
 本公司特僱快捷輪船拖
 處便客商出入無風
 販善俱備前其公司輪
 茲本公司不惜糜費另僱
 呼安常船到澳門舊碼頭
 月初一開行每登收水脚
 偷漏貨脚亦格外宣
 宣

常川來往雙水 澳門等
往亦依時到步誠一舉而
開行月餘辦理未克妥善
名學司待役茶水等件招
游飲館均聽客便准期五
日寄貨物提點週到無虞
顧幸賜臨荷

三
雙水口澳門長安公司啓

告
言信堂近見澳門香港時症流行特設船
艘在省河專為接濟病者無論由何船到
省均可在此船留醫并設有醫生藥料男
女工人一概齊備如欲回鄉者均從其便
維集頗成爰同倡善舉伏願仁人君子見
善勇為則福有攸歸矣倘有四方君子樂
助者請交 澳門同善堂代收
香港鴻商號代收
光緒辛丑年五月吉日 省城言信堂啟

多假冒魚目混珠故特稟准一港憲將本號註冊存
本號一向選辦真品誠恐有奸商冒本號字號註冊
不詳別人假冒乃近訪聞其號仍胆敢在本港冒裝珍圃
以偽貨充竊有緣人報知云在某號做箱已有確據
皆爲一緝但本號向存一箱姑未深究今特刊之報章自
如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線同水
及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究
不輕饒貸客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高
廉幸勿買其偽貨至壞生意是禱
光緒廿七年二月十五日
寓港珍圃烏龍莊謹啓

人指授數學其有法度精微按
輪船器用事件悉遵師傅歷著
效于固不悞茲在香港獨領獨
牌壹號至叁號新創公發號承
各款新式機器輪船鍋爐等件
諸君光顧請移玉步至小號面
價實不欺特此佈達
辛丑年 五月初三日 囑
曾弼臣謹

定議茲准於本年七月初一日開
 派股本每股先派銀八拾元凡屬
 股東屆期携股票息摺到本公司
 領取可也本公司擬將息摺繳回
 註銷將派銀若干批明股票背後
 然後交回本公司收執再派銀時據
 股票再領便是
 光緒十七年 五月 十二日
 收盤清數人譚子剛等

印刊文

人亦可謂非常刻
矣○加請認真
兩云和約內中
款辦客船從中
由教案嚴地方
等情此二條現法
公便仍與相商議
謂不可敷衍必
須認真云
府案 婦人吳四往探姑表不遇有婦名陳星者見之問
曰汝等何人得母欲行竊耶吳四等曰此口角雨不相
讓陳星入府取棍向吳四等上作當頭棒喝吳四等迷
意復難辨呼之於案太守判罰苦工監禁十日
具保六個月內不再犯事○十三晚九點鐘中環太生雀
鳥店被西人水手二名往該店欲買雀子店人取價二元
五毫伊等還五毫店人不賣該水手強捉雀子而去店人追
還將雀子之籠中該水手連雀籠搶去店人呼差該水手
又將差毆打幸被差守判罰銀二十五元
否則三禮拜苦工又強搶雀子判罰銀五元

法京有一醫名美利敏善能為人啟沃心思氣貫無倫是何等人物何等嗜好一經醫治則邪者可
使之正者可使之明而後判若兩人即舉以問之其人亦不目覺其醫治之法凡有就醫者即手挽其頸
而面視之其人之始而顛倒而後正且其然若迷惘然而起立欲越而過醫後則曰此非所可至者也後當承視
戒之曰此一事則其某事之界限也其間聲聲然起立欲越而過醫後則曰此非所可至者也後當承視
之勿忌其人之聲則又肉而不已醫見其已知所懼也欲以藥而醒之醒後則坐片刻語以前事茫然若隔
世也自是而後則其人之行事不啻佐之監而面視之曰此非所可至者也後當承視
以其所指示以引其安念一而面視之曰此非所可至者也後當承視
以藥其入從此遂不至為妄矣會有一富家兒年纔舞舞而面視之曰此非所可至者也後當承視
法已而復出一金表以試是兒尤欲垂垂再經片餘然後全愈現且人已入學堂肄業居然英俊少年矣其治法之
奇如此以中國之衆上之人病於虛弱下之人病於鬱閉皆未得此醫以醫之以致不可救藥可勝慨與

華興銀礦有限公司
啟者本公司定於華曆本年六月初七日禮拜一下午兩點鐘在皇后大道中第五
十號門牌一樓本公司總寫字樓處開股東會以便將五月十一日抽外股會所議定
之事款再行覆實施行屆期各股東務請屆時為荷
事款開列
一將本公司章程第五款內每股一百員之後添入有權加增等字
一將第二十一款內二十日改作七日
一將第五十七款內在註冊住用之後添入或在華人新聞紙一或或過一或一
刻告白等字樣
再啟者以上事款若經覆實施行隨即於同日額外聚會陳議加增股本之事此佈
光緒廿七年 五月十六日 華興銀礦有限公司承總理人溫俊臣謹啟

宏利人壽保險公司
啟者本公司在英倫倫敦註冊資本銀一百萬鎊已開辦多年
茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安
如平安到期將原本利息照算送還否則賠
償快捷如神商賜顧請到本公司辦理
大道先生面議自然辦妥
光緒二十七年三月二十二日
本公司代理人壽保險公司司理人帖爾啟
大英宏利人壽保險公司司理人帖爾啟

香港普安保險有限公司
啟者本公司開辦洋面保險凡輪
船桅船所載貨物來往中外通商各處
口岸均可保無意外之虞并廣東內地
渡船亦可保受倘有過事賠償格外快
便諸君光顧請至本港本公司總寫
字樓接洽外埠則由代理人處接洽另
設分局於星架坡等埠仰祈留意此佈
光緒廿六年 三月 初一日
總司事人阮芳蘭謹啟

白告舖遷堂好百
本堂監製各項丸散膏丹
參茸衛生丸 烏雞白鳳丸
鹿茸補腎丸 寧心補腎丸
仙露補腎丸 萬應如意油
原在上環街市口廣發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
門門牌一百四十四號此後凡
仕商採買請移玉至本堂面議
庶不致誤
庚子八月初一日好堂主人啟

白告舖遷堂好百
本堂監製各項丸散膏丹
參茸衛生丸 烏雞白鳳丸
鹿茸補腎丸 寧心補腎丸
仙露補腎丸 萬應如意油
原在上環街市口廣發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
門門牌一百四十四號此後凡
仕商採買請移玉至本堂面議
庶不致誤
庚子八月初一日好堂主人啟

仁火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧
貨物無視融稅之虞所有保險章程
照例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌二十一號本公司總
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說嚴謹啟

普安公司
啟者本公司所製貨倉在干石塘咀海皮現已落成四座通風不
外綢緞宏微一橋近水無虞貨載艱辛此館用生山誠利物也
大貨倉規矩以西人為辦理得法本公司仿而行之凡司理數日
倉倉役用洋人倉門嚴閉原有時或遇船期起程務須竭力
効勞兼用唐人料理一切期妥協倉內備設煤火燈事畢局門
不准雜伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯
諸君惠顧如有貨物貯倉并欲接銀者請至本公司寫字樓面議
是荷
光緒二十五年己亥十月十九日 普安保險有限公司
英一千八百九十九年二月廿號 司理人阮芳蘭謹啟

白告舖遷堂好百
本堂監製各項丸散膏丹
參茸衛生丸 烏雞白鳳丸
鹿茸補腎丸 寧心補腎丸
仙露補腎丸 萬應如意油
原在上環街市口廣發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
門門牌一百四十四號此後凡
仕商採買請移玉至本堂面議
庶不致誤
庚子八月初一日好堂主人啟

白告舖遷堂好百
本堂監製各項丸散膏丹
參茸衛生丸 烏雞白鳳丸
鹿茸補腎丸 寧心補腎丸
仙露補腎丸 萬應如意油
原在上環街市口廣發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
門門牌一百四十四號此後凡
仕商採買請移玉至本堂面議
庶不致誤
庚子八月初一日好堂主人啟

白告舖遷堂好百
本堂監製各項丸散膏丹
參茸衛生丸 烏雞白鳳丸
鹿茸補腎丸 寧心補腎丸
仙露補腎丸 萬應如意油
原在上環街市口廣發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
門門牌一百四十四號此後凡
仕商採買請移玉至本堂面議
庶不致誤
庚子八月初一日好堂主人啟

白告舖遷堂好百
本堂監製各項丸散膏丹
參茸衛生丸 烏雞白鳳丸
鹿茸補腎丸 寧心補腎丸
仙露補腎丸 萬應如意油
原在上環街市口廣發士商光
顧今遷往南北行街口公所對
門門牌一百四十四號此後凡
仕商採買請移玉至本堂面議
庶不致誤
庚子八月初一日好堂主人啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者現因港中時症甚有
所本本院已蒙 皇家恩
准借給廠地在西環開辦分
局專以華醫藥調治病人
如有患此症者切勿隱瞞不
報至遠慮論倘來院報明則
賜藥者主往分局調理也
特此佈聞
辛丑年三月十六日 吉日
香港東華醫院謹啟

城新闢
千總以潮陽營
左哨二司把總
陳時澤拔補○
南澳鎮右營左
哨千總缺以邊
海右營左哨二
司把總吳桂芳
補○藩憲牌示

委員驗資	可無停工	將來如有	洋股該商	屏等鐵廠	海縣會同	府會同廣	虞越界云
外通商	訂立約	章彼此	均須保	獲商民	而西人	來中土	遊歷者

一學堂於內地也倡
占之教者有家塾有篇
偏於西郊而後統以公
外治之術也教化者內
近畿以達行省由行省
而達於遠省由遠省而
達於各縣之積成市邑市邑
是矣然則欲變化其國
於今中國與泰西相處
豈無故耶大學堂巍然

知讖 初五日金山洋
昨朝爹總統到其姪婿
兄姪女摩士以叙叔姪
過其時摩士又到士葛
總統之後安否兩不相
總統登門見姪女之姑
女之五歲女在家姪外
兄總統到來即請總統
十日要弄玩物之冊即

般鳥屬境地廣人稀
華人往該埠以振興商
法鼓舞以廣招徠云○
黑龍江俄督甚是殘
人充當苦工有增無已
其過於嚴酷稍爲勸止
手鎗轟斃之於是各監
該督即調營兵放鎗

報接電云現有馬賊
洲欲至高麗邊界俄
敗○又云董福祥與
太原府一進北京云

辛丑年五月拾肆日禮拜四

去國郵船名雪裂佳於五月拾陸日開行往西貢石叻哥林探孟米

英國郵船名蕉山准於五月廿壹日正午開行往星架波庇能哥林堡

美國郵船名號北地五月廿揚遠行往上海
日本郵船名號明洋五月廿開行往上海

美國郵船名葛拿律薩月廿貳日正午開行前往上海口 噶香山

生門廿午三水○火船東江 每逢單日往

往江門廿竹三水○火船全利 每逢雙日往 單日回

往來澳門 ○同益逢單日往澳 ○和益逢雙日返港 遇而復始

往橫濱 神戶 小樽 大船 廣生
拾陸日午開行

往海口 北海 火船 海南 拾柒日下午開行

往海口海防○火船得利臣 拾柒日下午開行

往上海○火船泰順

往汕頭廈門香港
星架坡茂能卡利
○火船方新鳴加
拾捌日下午叁點開行

直往海防○火船飛鯨 拾捌日下午開行

往烟台 火車 蘇州 北

生工海濱，自因台主主，火船和

佳域多利打甘蘇些路○火船介首——廿壹日開行

往雪梨狼利畔卑風士咁○火解太原

往倫敦金山花旗(少)船隻
主山買夏門發林口火船大

往神戶橫濱城多厘此路駛到花旗內地○和泉九 廿叁日下午

往天津○火船貴陽 廿五日開行

往石叻麻坡能保砂烏打隆隆倫彭亨滑(荖)勿力
往石叻麻坡能保砂烏打隆隆倫彭亨滑(荖)勿力

往英京火船布路美地士 叁拾日開行

往日本盛多利打甘麻○火船柯林車 陸月初壹日開行

住上海日本領事館對面
電話：二二二二

初玖日下午開行

禪臣洋行
 太古洋行
 三井洋行
 源昌利
 勿者士行
 太古洋行
 味也洋行
 三井洋行
 捷成洋行
 法國公司
 禪臣洋行
 太古洋行
 招商港局
 復利公司
 打詩路
 金山
 孟米等
 德國等
 金山等
 金山等
 金山等
 金山等
 金山等
 廣連公
 廣連公
 廣連公
 永興公
 南和公
 渣甸公
 禪臣洋
 太古洋
 仔地洋
 存地洋
 源昌
 源昌
 招商港
 法國公
 三井洋
 舊沙營
 源昌
 仔地洋
 威北公
 儲茂
 日本新
 鐵行
 禪臣
 渣甸
 渣甸
 太古
 太古
 宣古
 旗昌
 三井
 廣發
 日本
 天祥
 太土
 岐洲
 日本
 威北
 太土
 太土
 太土
 天祥
 日本
 昌日
 日本
 渣甸
 日本
 劫天

[illegible]

光緒二十九年

[illegible]

不紗五十
 不紗一百
 不紗五十
 不紗五十
 不紗一百
 不紗五十
 不紗五十
 不紗五十
 日布五百
 日布五百
 日布五百
 布五百疋
 國十磅原
 布五百疋
 布五百小
 磅原布五
 磅扣布七
 磅原布五
 車升二千
 五担三
 三担三
 三担一
 千担一
 千担一
 千担一
 十五担
 !包
 二件
 二件
 六包
 五件
 九包
 廿包
 五包
 半淡
 百五拾員
 自郡拾員
 自陵拾五
 自團拾員
 烟價捌百
 年五月拾
 壹肆叁柒
 酒水壹壹
 陸五
 肆拾柒員
 柒員
 水式拾五
 賣捌員零
 加水工於
 拾柒員
 單肆拾捌
 兩五拾叁
 肆拾壹員
 加水拾兩
 每捌員五
 百兩加士
 買加水陸
 員低水式
頭
 公司火船
 火船名岐
 無名烟打
 火船名利
 公司火船
 公司火船
 羅拾壹日
 火船名桂
 公司火船
 火船名安
 司有快捷
 每日疊行
 依期不
 七年五

[illegible]

音

格 參 日 由
五 日 由 機
日 由 機
日 由 機
初 給 日 印
初 給 日 由
開 行 約 給
臺 日 由 烟
京 給 參 日 由
由 西 貢 機
由 香 港 公
歐 搭 烟 附 公

員五
員五
員五
零二五
員二五
七五五
二五五
二五五
員五
五五
六五
七五
五五
九四
八百担
七百担
六百担
五百担
四百担
三百担
二百担
一百担
洋提十句
口絲八件
口七丁枕
二百五十包
公魚十包
片尤五包
宋魚廿包
明鯛五庄
血尤二和

冬白糊
冬白糊
冬白糊
年新白
銀各頂
英京即期
國銀價
送京四月
力申即單
星架坡每
日宋式壹
上海電車
金山電
紐約即車
及金售
玖玖五貝
玖捌銀金
收銀每自
板花每千
軍紋銀每
銀價每千
水銀每担
星架坡開
海關行並
以開行約分
以開行來港
星架坡無
孟不爾行
茲收到港
始台開行之
由橫濱開
開行約拾
在澳門一
買者至本
日

二員二
 一員五
 二員二
 二員二
 二員五
 二員零
 七員八
 七兩五
 二員五
 二員五
 四兩八
 三十二
 十員零
 八十二
 四十二
 日陸拾員
 日及拾員
 日改拾員
 式樹南肆
 山酒
 酒水壹壹
 式柒叁壹
 期單式五
 單日肆拾
 日加水柒
 立金每員
 柒貳柒立
 單肆拾柒
 肆拾柒員
 金每員拾
 每兩立
 每兩五拾
 加水玖
 低水捌
 低水肆
 自內加水
 加水捌員
 壹百柒柒
 行約拾捌
 來港
 船日到港
 開行約拾
 約廿柒
 來港
 開行來港
 柒日到港
 船由漢
 公司面議
 此紙由香

[illegible]

司理啟
報刊
二〇五

9

壹月
 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
 廣運輪船公司謹啟
 日本丸 七月十一日開行

[illegible]

光緒二十七年辛丑五月十五日

五五捌
五五捌

○支幣
貴客
○西
貴客
啟者
馬利
貴客

欲 接 本 欲 公 欲 希 本

船附 往 船附 有堅

快捷火船名	在神戶	請至本公司面議	快捷火船名	西貢	請至本公司面議
安南西貢	快捷火船名	請至本公司面議	准五月	初五	日落貨改十
五十八日	日落貨				

三點開行
准甸公司謹啟

早開行 露子
環南穆公司謹啟

廿二開行 立
環廣發公司謹啟

宜其名協和准
五月廿一日下
午三點開行往
上海旅順烟台牛庄
貴客附貨搭船者請
到本行面議
辛丑年
五月十四日
譚克洋行謹啟

船前
往鳥約埠
本行面商此佈
辛丑年
四月十八日
代理人禮和洋行啟

裝在本港裝貨早
日開行往鳥約埠
貴客欲附貨者請至

開辦泰賑捐

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

廣濟源

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣濟源內承辦該境治屬六省及子廠發賣鐵如蒙 般商賜顧請至本公司總局面商辦人李卓卓或向香港上環永樂街門牌一百八十二號廣濟源內李卓卓初安訂交易可也

光緒二十七年歲次辛丑 元月十六日

安南堤岸廣濟源總局公司總局謹啟

香港九龍按揭有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭者請到本公司面議至於按揭期利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人 劉少岐謹啟

達字字典

此字典分上下卷專用淺顯註解英字意義凡原意借用運用分類詳明每字彙句讀其用法之用宜可為檢字行文并學樣話之用

每本銀銀九大員

代售處香港 鴻發公司 蕭源記 聚珍書樓 聚文閣

馬交年 四月初一日

芳品酒樓

啟者本樓開設日久遠近馳名現往太平山長興街口門牌二百一十一號新式洋酒樓高爽通風鋪設精美各款招牌呼極安富各項菜式價廉味高

五月初四日開張特此佈告

品芳酒樓謹啟

省城永福告白

啟者本號向在省城杉木欄開張經國多年名精選沉檀降速皮各品香切蒙 士商賜顧中外馳名近多無恥之徒假冒本號招牌以偽亂真茲特在港憲存案幸蒙 恩准此後有敢再冒本號招牌定必稟官究治茲加實鼎為記貴客光顧請認明牌底免致誤

本號分設一棧在西營盤大馬路一百八十號門牌以便貴客購辦特此佈告

庚子年 四月 廿六日

粵東省城杉木欄永福號主人謹啟

聲明

啟者五月初八號失去收銀手摺壹本如各貨號欠到本號數目請交來義號手摺收方為作實如有冒收此手摺者作偽廢紙此聲明以免後論

辛丑年 五月廿日

海仔和合號店謹啟

才書社告白

啟者本書社為培育人才廣開智起見特擬于本港及羊城諸處擇便處增設分館商務便就傳便使跋涉之勞延聘中外通儒專講中英文學以期精益求精荷蒙 同志諸君子慷慨鉅款現助惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁須仍呼得一分即多一分之志必為善必有同心總望 大君子慷慨仗義鼎力樂助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈告如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立同收條以杜假冒實為公便 管理本港及外埠捐款同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁渣甸洋行 葉嘉山翁裕盛德盛南北行 聚源號翁招商局 劉錦伯翁屈臣氏大藥房 倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

同人公舉 依理士嘉理 副主席馮華川 周東生 何澤生 沈德芬 葉嘉山 蔡子莊 古輝山 譚子剛 容兆譜 蔡瑞廷 容翼廷 傅曉亭 何雲裳 黃鴻遠 黃竹友 總理 招雨田 劉潤川 陳蘭軒 李秀軒 陳春泉 陳敬亭 莫漢泉 周達堂 蔡子微 何棟生 溫佐才 梁培之 李瑞廷 容翼廷 傅曉亭 何雲裳 黃鴻遠 蔡香圃 王旗三 李超凡 劉展廷 謝詩屏 余育之 劉小焯 周少岐 李禮和 羅秉石 馬勿廷 鄧蘭谷 薛榮谷 韋瑞石 張瑞臣 馮顯臣 梁子翼 曾漢初 蔡子裳 李紀堂 潘鳳雲 郭耀垣 黃耀川 鄧卓卿 畢慶旗 陳詠虞 李子照 彭錦生 張安樹 彭壽春 黃子裘 劉子翥 陳進祥 郭靖堂 馮顯東 陳顯臣 梁子翼 曾漢初 蔡子裳 李紀堂 林荷生 陳榮堂 劉楚廷 馮壽珊 黎遜卿 蔣士楷 李竹如 郭少流 黃樹棠 陳仲卿 羅禮泉 許順村 張祥芝 鍾純徽 趙恒安

小輪

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺闊壹壹尺六寸深六尺六寸雙面水機量有八寸及壹十六寸水機六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十磅其餘一艘長六十七尺闊壹十二尺六寸深六尺六寸雙面水機量有九寸及壹十八寸水機六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達督監工欲觀該船圖形及節者請向海傍東灣仔二十三號本機器及裝船公司便悉

光緒廿七年 二月 三十日 同泰公司謹啟

福安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩

安善 諸君光顧請至德輔道中門牌一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日

正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啟

廣福興紙號

啟者本號向在土環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年計于前月念壹晚間遭同祥今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但 貴客光顧並外埠匯單信件請移玉步是荷

光緒廿七年五月十二日 廣福興謹啟

遷舖告白

本店在土環大馬路開設鞋莊生理十有餘年歷向專做頂頂蒲草鞋工精料巧遠近馳名及選辦上海絲綢絲布白銀馬車綢緞布疋京蘇各款蘇貨俱全價極相宜近有無恥之徒冒名本店字號 貴客採買者請認真貨式勿被所愚今由二百七十三號遷往土環大馬路二百零二號開張但外埠匯單信件銀兩 貴客光顧請移玉步是所企禱

光緒廿七年四月廿四日 萬興謹啟

告白

啟者本行代理英京萬進士打車明威及普京澳尼溫佛公司正頭鋼鐵及各等什貨並代辦英美各廠貨物兼代理理羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日 亞旦士 士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

省港輪船

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

創設

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

省港輪船

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

告白

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

佈告

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

佈告

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

佈告

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

佈告

啟者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴 陝西巡撫部院 岑 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處垂危饑饉民命須救援前已開辦賑捐封翎枝等項賑捐茲復奉 諭旨特開泰賑捐期於迅速集款賑濟飭廣為勸辦並承 准行在戶部領發空白執照另文咨行到局各在案查此項賑捐宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行舉取泰賑捐實收章程札發到該員即便查收登章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊送交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇本月十八日在港開辦泰賑捐地及南洋一帶紳商好義急公初終罔懈當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨款轉東南之義舉拯西北之災黎庶幾挽劫運以達天恩救人即以救己榮及身而培後福德勝財難佈數言惟祈眾鑒

光緒二十七年 四月 十九日

駐港勸辦泰賑捐 總理中國電報 花翎四品銜江蘇補用直隸州知州溫潤謹啟

樂器
器具
浴外

秦晉現填部照

啓者現奉 盛大臣頒到
實監職銜封典翎枝各各
白部照此係遵辦理以
期廣充捐務起見從本月
廿四日起凡捐生來局報
捐者即日填給執照誠爲
便富至極尙祈踴躍輸將
是所 望此佈 西二月廿
辛丑年 四月廿四日
中國電報港局謹

啓者茲將本號正舖各棧交涉分悉告白本號正舖在省城十
七甫北向開張一棧在黃沙如意坊一棧在上九甫一棧在香
港上環大道中三百三十九號門牌餘外并無分枝別處惟本
號正舖各棧俱由正舖梁日興梁宇亭兩位管涉所有付揭銀
兩俱由梁日興梁宇亭兩位經手各棧並無揭借銀兩如有惟
經手是問本號各股東乃係阮李宋榮曾合作公司生意再無
分枝別處並無開占別號股份倘各股東如有做別處生理無
論大小節虧惟經手是問概與本號正舖各棧無涉特此聲明
以免後論省港照式告白此佈

光緒廿七年 五月初六日

信豐公司主人謹啓

佛蘭 芝蘭 什萬 應平 安山

芝蘭軒

萬應平安油

此油精治天行疫癘時疫瘟疫諸症不論男女老幼一經服之立見奇效。凡患此症者，無論新久，服此油一二瓶，無不神效。此油乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。其味甘香，老少咸宜。凡出門遠行者，必備此油以備不時之需。

每樽銀錢五分

總發行所：廣州府城內大新街

分發行所：
佛山、梧州、肇慶、高要、四會、雲浮、陽江、廉州、瓊州、南寧、桂林、柳州、河池、百色、貴州、廣西、湖南、湖北、江西、福建、廣東、浙江、安徽、江蘇、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

啓者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂翁鶴舉翁馬懶遠堂等四姓合做今因馬銓堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與廣蘭之兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌各項揭項自辛丑年二月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬晚馬銓堂代收各寶號多有給部認欠馬銓堂經手貨項今馬銓堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交鑒至廣裕昌振記鋪面收給部作實此佈

光緒廿七年 三月初八日

莫存仁堂等謹啟

啟者本公司總司 人定議
收資本計每股一十五元算該
銀由一千九百零一年三月三
十一號即華曆光緒廿七年二
月十二日請交總輔道署
錄號本公司寫 樓特此佈
聞
一千九百零一年
二月 號
總司 人伊利士坡利謹啟
茲有倉閣貨倉二間出

醫選中環馬路燕昌樓
 白濁各症扶元搜毒藥膠
 本堂九藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益真元凡傳染酒濕胎毒取效如神
 一銅街○香港醫○中環水車館右便
 燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致誤此佈

茲由上環遷往
中環大馬路水
車館隔隣門牌
第一百六十八
號開張即泉香
茶居對面如蒙
富商光顧及
有書信請移
玉步特此通知
八號開張
辛丑年三月初一日
鎮隆號謹啟

啟者本號專辦各港
正色煤炭發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈

庚子年
六月初四日

中環興隆街義記啟

已望

增人眼力

啟者美京加刺吉打之眼鏡先生即勞士
衙大道門牌十六號考頓洋衣店內即附香港大酒店
對面有眼鏡出售先生看眼鏡每日由上午九點至下
午五點如有年高之人眼目視物不清日久失醫遂
生眼膜或有別般頭虛或年少眼目不明或眼紅治
之免十後有且疾之患或有看書時頭顱痛或眼目昏花
種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆緣眼
目不妥之緣必須用眼鏡以治之則司勞士先生先為
眼看滿然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不
取

一千九百年十二月十二號啟

貨 倉 出 賃

落卑路海門牌第壹拾號面前海有樓可貯貨物即岸地段第二百四三號是也如有欲租此者請問都參利街第一號什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

上好呂宋烟并
有法國船底油
出售如 貴客
欲採辦者請至
本行辦妥面議
戊戌年
閏三月
廿二日
三山
丹地洋行謹啟

華商公局告白
以便港華人延診
診之症多係病重
本局專聘關心瘡
方便病人起見想
來延診以資調治
安心在家調理否
起色茲特勸病人
白
草厚望此佈
辛丑四月十九日

日但來延
能收藥付
局無非爲
不預先到
症可出紙
就醫以冀
勿作閒致
三三旦所
公局謹啟

中國
通商銀行發行
存票現有數紙
據存戶稱已遺
失特此聲明望
諸君切勿收用
因本銀行祇認
存銀原人而已
辛丑年
四月十二日

榮興
上等洋煤發客價甚
相宜交船快捷
客光顧請至德輔道
中門牌四拾八號三
樓面商可也本號得
炭律風第三百廿九號
光緒廿七年
四月十八日
曾富公司謹啟

客發

比打士亞
 火燭保險
 啓者威北打蘭士亞蘭的
 火燭燕梳規矩妥善賠償
 極快倘貴客光顧請移
 玉至中環禪臣行賬房商
 培面議或請到上環大馬
 路禪臣火燭燕梳內局內
 譚宗面商便是
 光緒十九年
 八月 初四日
 代理人禪臣燕梳謹啟

啟者本號自辦外國各
款油漆帆布油籠鋼纜
鐵繩大小鐵鍊花旗水
星船上車房器具一切
俱全官商賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
庚子年五月初肆日
和發號謹啟

初學
英五
新書
二種

此書最易讀一書通行海內早經沽楚茲特
刊注以華音最易明白每發取價七毫
用西紙刊印最便於學英語習英文
取價一元其中所用平上去入並夾音
俱與英學吻合且讀法一備詳其
師而求通英語者將此書閱之一目瞭
然之梯枕也。○代更處 聚珍齋
文裕堂 萬卷樓 錦福號
代售處書樓代售

啟者非接換無 岑中丞來電詳及該處荒災炎
 光緒十八年十一月廿三日 梁副滑治謹啟
 分局 儲樓貨物傢私等件竊火竊
 之虞倘有失慎賠價快捷揭
 矩極善諸尊光顧請移玉至
 上環舊鴨蛋街門牌十八號
 本分局內代理人鄭和軒面
 商價甚相宜此佈 五士
 光緒十八年十一月廿三日
 梁副滑治謹啟
 白 告 明 聲
 居之生意弟等
 無股份在內如使
 弟等有占股者
 屬訛傳而已特此
 聲明以免後論
 英一千九百零
 六月二號 留
 劉錦伯
 劉昌裕堂 仝啟

啟者本公司新到上好隔汗白線笠衫另有新
欵花邊袖領花袖開胸線內衫此衫特為婦女
選裝而易於脫換至各等線仔布格布花紗絲
羅手巾線襪香梘香水洋氈洋毯牛奶餅十發
售價甚相宜諸君光顧請至大道中門牌一
百七十二號即水車館側邊特此佈告
光緒廿七年 四月 廿四日 旦一季
先施洋貨公司謹啟

恒安
洋面火燭保險
兼貨有限公司
告白

啓者本公司
設來往各
金銀貨物
火意外火
妥善現
百五十
外埠則
貨倉現

光緒廿五年

各港口岸輪帆船隻船
屋宇傢私倉棧貨物無
章程均照英例辦理移
寓永樂街海傍中門牌
君光顧請到本公司接
接辦仲祈留意不勝感
佈 辛丑年二月十六
司理人劉孟平
協理人譚寶經

列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月一號 丑士
總司理人湯麻士及臣啓

山東綢緞發行
發售其貨
中外極盛
亦以公爲
欲爲賜
西營盤
第二百
荷
辛丑年
山

光緒
價銀
貨客
玉寶
門贈
謝最
日一
臘臘

東華醫院告白

廣飢民比前尤衆凄慘萬狀不忍見聞懇爲設法濟以拯災黎等語竊爲救災卹鄰誠美舉也況命殘喘待賑嗷嗷忽坐視顛危不爲援手本院經同人會先墊銀伍千元滙交陝西撫署 岑大人爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告 各善慨解袂囊俾得集腋爲裘冀解災區以解倒懸之是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙 樂助交本院賬房發回收條爲據謹此佈 聞

辛丑年 正月 十四日 東華醫院謹啟

啟者本局現有 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 陝西巡撫部院 岑春煊 奏開山陝紀年荒旱兩省被災州縣百數十處災區飭

於四月初二日邀集同人公舉

酒如威士蘭酒毛酒秘製等
發行所有星嘉坡別墨隆衣車各
商仔士